

**ZMLUVA O DIELO č. 072/2010/V**

uzatvorená podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka  
( Zákon č. 513 / 1991 v znení neskorších predpisov )

uzatvorená medzi :

**I.****ZMLUVNÉ STRANY**

- 1.1 Objednávateľ** : Slovenská republika – Ministerstvo obrany SR  
Posádková správa budov  
*Sídlo* : Železničná 3 , 911 27 Trenčín  
*Zastúpený* : Ing. Jaroslav ŠIMNO  
riaditeľ  
*Bankové spojenie* : Štátna pokladnica SR  
*Číslo účtu* : 7000171928/8180  
*IČO* : 0030845572  
*Oprávnený rokovať*  
*vo veciach technických* : Marián CHMELINA  
*(ďalej len „objednávateľ“)*
- 1.2 Zhotoviteľ** : LYNX- spoločnosť s ručením obmedzeným Košice  
*Adresa* : Gavlovičova 9, 040 17 Košice  
*Zastúpený* : Ing. Zoltán Kollár - konateľ  
*IČO* : 00692069  
*DIČ* : SK 2020482871  
*Bankové spojenie* : ČSOB Košice  
*Číslo účtu* : 13312273/7500  
*Oprávnený rokovať*  
*vo veciach technických* : Ing. Rastislav Šoltýs  
*Obchodný register* : Okresný súd Košice I., oddiel Sro, vložka 117/V  
*(ďalej len „zhotoviteľ“)*

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnom obsahu zmluvy :

**II.****PREDMET ZMLUVY**

- 2.1** Predmetom tejto zmluvy je: „**Oprava EPS – budova SAPO Trenčín**“ v areáli Kasárne kpt. Nálepku Trenčín v rozsahu ponukového rozpočtu, ktorý je uvedený v prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 2.2** Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.
- 2.3** Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť a odovzdať objednávateľovi predmet zmluvy v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
- 2.4** Objednávateľ sa zaväzuje prevziať predmet zmluvy a zaplatiť cenu za riadne vykonané dielo.
- 2.5** Zhotoviteľ potvrdzuje, že sa v plnom rozsahu zoznámil s predmetom a rozsahom diela, že sú mu známe všetky technické, kvalitatívne a iné podmienky potrebné k realizácii



diela, a že disponuje takými kapacitami a odbornými znalosťami, ktoré sú potrebné k vykonaniu diela.

- 2.6 Veci potrebné na vykonanie diela je povinný zaobstarat' zhotoviteľ.  
 2.7 Pri vykonaní diela postupuje zhotoviteľ samostatne v súlade s dodržiavaním technických a iných noriem, pričom je viazaný prípadnými pokynmi objednávateľa.

### III.

#### MIESTO ZHOTOVENIA DIELA

- 3.1 Miestom zhotovenia diela je objekt : Budova SAPO Kasárne kpt. Nálepku Trenčín

### IV.

#### ČAS PLNENIA

- 4.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že predmet zmluvy zrealizuje:  
*Termín začatia* : dňa 19.04.2010  
*Termín ukončenia* : dňa 28.05.2010
- 4.2 Objednávateľ odovzdá zhotoviteľovi stavenisko – priestory formou zápisnice do 3 dní po podpísaní zmluvy o dielo.

### V.

#### CENA DIELA, PLATOBNÉ PODMIENKY, FAKTURÁCIA

- 5.1 Cena diela je dohodnutá podľa zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a na základe ponukového rozpočtu ako cena konečná a maximálna vo výške:

<i>Cena bez DPH</i>	:	15 126,02 €
<i>DPH 19 %</i>	:	2 873,94 €
<b><u>Cena po zaokrúhlení</u></b>	:	<b><u>17 999,96 €</u></b>

*Slovom:* Sedemnášťtisícdeväťstodevät'desiatdeväť € 96/100

Dohodnutá cena diela bude zaplatená objednávateľom zhotoviteľovi až po riadnom ukončení a odovzdaní diela a odovzdaní na základe preberacieho protokolu.

Lehota splatnosti faktúry je dohodnutá na 30 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi.

- 5.2 Faktúra musí obsahovať náležitosti v zmysle § 71 zákona 222/2004 a musí k nej byť priložený súpis vykonaných prác.  
 5.3 Zhotoviteľ k faktúre priloží rozpis vykonaných prác, ocenených podľa odsúhlaseného rozpočtu a preberací protokol.  
 5.4 Objednávateľ je oprávnený pred uplynutím lehoty splatnosti vrátiť bez zaplataenia faktúru, ktorá neobsahuje niektoré náležitosti, alebo má iné chyby v obsahu a vo vrátenej



faktúre ich musí vyznačiť. Zhotoviteľ je povinný faktúru opraviť, alebo vyhotoviť novú. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť pôvodná lehota splatnosti.

## VI.

### SANKCIE

- 6.1 V prípade, ak zhotoviteľ je v omeškaní so splnením záväzku, je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny diela za každý deň omeškania až do ukončenia diela podľa zmluvných podmienok.
- 6.2 V prípade, že objednávateľ bude v omeškaní s úhradou faktúry v súlade s čl. V tejto zmluvy je povinný zaplatiť zhotoviteľovi úroky z omeškania vo výške 0,05% na každý deň omeškania z fakturovanej ceny.
- 6.3 V prípade nedoručenia faktúry v dohodnutom termíne podľa 5.1 je oprávnený objednávateľ účtovať a vymáhať zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z celkovej sumy. Zhotoviteľ je povinný zmluvnú pokutu zaplatiť.
- 6.4 V prípade, že zhotoviteľ nesplní predmet plnenia zmluvy v zmluvne dohodnutom termíne z dôvodu preukázateľnej nesúčinnosti alebo opomenutia zo strany objednávateľa, alebo jeho povereného zástupcu alebo miestnej samosprávy, objednávateľ zabezpečí, aby mohol zhotoviteľ dokončiť realizáciu diela v dodatočnom primeranom termíne v súlade s ustanovením bodu 12.1.3 tejto zmluvy pri zachovaní ostatných ustanovení zmluvy o dielo. V tomto prípade zhotoviteľ neuhrádza objednávateľovi žiadnu zmluvnú pokutu.

## VII.

### ODSTÚPENIE OD ZMLUVY

- 7.1 Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie zmluvy považujú to, ak zhotoviteľ nedodrží konečný termín splnenia zmluvy v zmysle bodu 4.1 a nedoručí faktúru v súlade s bodom 5.1.
- 7.2 V prípade porušenia bodu 7.1 objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy.

## VIII.

### VYKONANIE DIELA A JEHO ODOVZDANIE

- 8.1 Zhotoviteľ je povinný vykonať dielo na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo v dojednanom čase.
- 8.2 Objávateľ je povinný riadne vykonané dielo prevziať.
- 8.3 V prípade, že by zhotoviteľ poveril vykonaním diela, alebo jeho časti inú osobu, má zhotoviteľ zodpovednosť, akoby dielo vykonal sám.
- 8.4 Zhotoviteľ je povinný oznámiť objednávateľovi najneskôr 3 dni vopred, kedy bude dielo pripravené k odovzdaniu. Objávateľ je povinný najneskôr do 3 dní od termínu navrhnutého zhotoviteľom zahájiť preberacie konanie.



**IX.****ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY, ZÁRUČNÁ DOBA**

- 9.1 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet zmluvy je zhotovený podľa podmienok tejto zmluvy.
- 9.2 Reklamáciu vady plnenia predmetu tejto zmluvy objednávateľ uplatní bezodkladne po zistení závady písomnou formou zhotoviteľovi.
- 9.3 Zhotoviteľ odstráni zistené závady, za ktoré zodpovedá v čo najkratšom termíne na svoje náklady. Termín odstránenia závady sa dohodne písomnou formou v zápise o odovzdaní a prevzatí diela.
- 9.4 Počas záručnej doby, doba od písomného nahlásenia nutnosti opravy závady po dobu odstránenia závady, nebude započítaná do záručnej doby a o tento čas bude záručná doba predĺžená.
- 9.5 Zhotoviteľ poskytuje na dielo záruku v dĺžke 24 mesiacov . Záručná doba začína plynúť odo dňa odovzdania diela objednávateľovi. V prípade vady počas plynutia záruky má objednávateľ právo a zhotoviteľ povinnosť bezplatne vady odstrániť.

**X.****KONTROLA**

- 10.1 Plnenie zmluvy bude objednávateľ priebežne kontrolovať oprávnenou osobou – z. Marián CHMELINA. Kontrolu plnenia zmluvy organizuje objednávateľ. Zhotoviteľ spisuje o výsledku kontroly protokol, ktorý podpisujú osoby oprávnené jednať za zmluvné strany.
- 10.2 Zmluvné strany sa zaväzujú v priebehu plnenia zmluvy vzájomne sa informovať o všetkých skutočnostiach dôležitých pre jej úspešné splnenie, najmä o všetkých prekážkach, ktoré bránia, alebo budú brániť plneniu povinností zmluvných strán a robiť opatrenia k ich odstráneniu.

**XI.****INÉ PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN**

- 11.1 Zhotoviteľ zodpovedá za poriadok a čistotu na pracovisku.
- 11.2 Zhotoviteľ zodpovedá za dodržiavanie zásad bezpečnosti pri práci a za prípadné škody vzniknuté objednávateľovi počas realizácie prác.
- 11.3 Zhotoviteľ po ukončení prác odstráni všetok prebytočný materiál na vlastné náklady.

**XII.****SPOLUPÔSOBENIE**

- 12.1 Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť pre zhotoviteľa podmienky pre úspešnú realizáciu diela a poskytovať primeranú súčinnosť. Primeranou súčinnosťou sa pre účely tejto zmluvy rozumie taká súčinnosť, ktorá je nevyhnutná a náležitá pre riadne plnenie zmluvy a to najmä:



- 12.1.1.** Umožniť zamestnancom zhotoviteľa a jeho subdodávateľských firiem, prístup do objektov a k technike, v ktorých budú vykonávané činnosti zhotoviteľa súvisiace s plnením predmetu zmluvy.
- 12.1.2.** Poskytnúť všetky podklady a materiály potrebné pre splnenie predmetu zmluvy najneskôr do 1 týždňa odo dňa vznesenej požiadavky zo strany zhotoviteľa.
- 12.1.3.** Neposkytnutím súčinnosti zo strany objednávateľa, sa zhotoviteľovi primerane posúva termín plnenia diela. Táto skutočnosť musí byť riešená podľa článku VI, bodu 6.4 a článku XV. bodu 15.1. tejto zmluvy.

### **XIII.**

#### **OSOBITNÉ UJEDNANIE**

- 13.1** Dielo sa považuje za riadne ukončené a odovzdané spísaním preberacieho protokolu, ktorý bude podpísaný osobou oprávnenou rokovať vo veciach technických.

### **XIV.**

#### **BOZP A POŽIARNA OCHRANA**

- 14.1** Zhotoviteľ vykoná všetky činnosti spojené s plnením prác na vlastnú zodpovednosť podľa zmluvy, pričom rešpektuje technické, špecifické a právne predpisy.
- 14.2** Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť pohyb svojich zamestnancov a ostatných osôb, ktoré sú oprávnené, zdržiavať v priestoroch plnenia prác.
- 14.3** Vymedzený priestor pre toto plnenie služby sú priestory uvedené v bode 3.1.
- 14.4** Bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci - Zhotoviteľ v plnom rozsahu zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia všetkých osôb, ktorí sú oprávnené zdržiavať sa v priestore plnenia prác a vybaví ich ochrannými pracovnými pomôckami.
- 14.4.1.** Zhotoviteľ v plnom rozsahu zodpovedá, že prácu vykonávajú spôsobilí zamestnanci v danom obore, pri prácach dodržiavajú stanovenú trasu prístupu na pracovisko, z pracoviska sa nevzdľujú.
- 14.4.2.** Zhotoviteľ v plnom rozsahu zodpovedá, že pracovníci sú zdravotne spôsobilí na vykonávanie prác a boli oboznámení v oblasti BOZP v zmysle zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci § 6 a 7 a Vyhlášky č. SÚBP č. 374/1990 Zb. § 9.
- 14.4.3.** Zhotoviteľ a objednávateľ zabezpečia kontrolu dodržiavania zásad postupu prác, požitie alkoholických nápojov, fajčenie v zakázaných priestoroch, v prípade zistenia nedostatkov spoločne prejednávajú ďalší postup. Zodpovedný pracovník zo strany zhotoviteľa musí byť osobne minimálne telefonicky denne dostupný PSB Trenčín.
- 14.4.4.** Preukázateľné škody na majetku užívateľa uhradí zhotoviteľ.
- 14.5** Objedávateľ je oprávnený vykonávať odborný dozor nad realizáciou prác, dodržiavaním zmluvných podmienok a dodržiavaním bezpečnostných podmienok.
- 14.6** Zabezpečenie ochrany pred požiarmi - Za plnenie opatrení v oblasti ochrany pred požiarmi pri plnení služby dodávateľským spôsobom zodpovedá zhotoviteľ v zmysle zákona č. 314/2001 Z. z. a platných predpisov.
- 14.6.5.** Kontrolu dodržiavania opatrení ochrany pred požiarmi pri plnení prác budú vykonávať za objednávateľa Marián CHMELINA, za zhotoviteľa určená osoba.
- 14.7** Zhotoviteľ poveruje výkonom dodržiavania predpisov BOZP a PO Bc. Jozefa Korla.
- 14.8** Zhotoviteľ zodpovedá za to, že pri realizácii prác nepoužije výrobok a materiál, o ktorom je v čase jeho použitia známe, že je škodlivý.



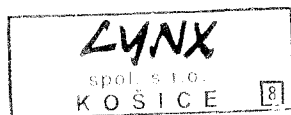
## XV.

## ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 15.1 Zmeny a doplnky tejto zmluvy môžu byť vykonané len formou písomných dodatkov podpísaných obidvoma zmluvnými stranami.
- 15.2 Zmluva je vyhotovená v piatich origináloch, z ktorých objednávateľ obdrží 4, a zhotoviteľ 1.
- 15.3 Nedeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č.1 – ponukový rozpočet.
- 15.4 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu zmluvnými stranami.
- 15.5 Pokiaľ nie je v zmluve dojednané niečo iné, platia pre tento zmluvný vzťah ustanovenia Obchodného a Občianskeho zákonníka.

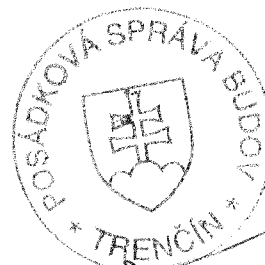
V Košiciach dňa 12.apríla.2010

V Trenčíne dňa 12.apríla.2010



A handwritten signature in black ink, appearing to be "L. K...", written over a dotted line.

Zhotoviteľ

A handwritten signature in black ink, appearing to be "J. K...", written over a dotted line.

Objednávateľ

pečiatka č. 1

LYNX spol. s r.o. Košice

Krycí list rozpočtu v EUR

Slavba : Oprava EPS – budova SAPO Trenčín		Miesto: Trenčín	Rozpočet:
JKSO :			Spracoval:
Dňa: 15.04.2010		Zmluva č.:	
Odberteľ: Posádková správa budov Trenčín		IČO:	DIČ:
Dodávateľ: LYNX-spol. s.r.o. Košice		IČO:	DIČ:
04017 Košice		IČO:	DIČ:
1 M3 OP	18 000	1 M2 UP	18 000
1 M2 ZP	18 000	1 M	18 000

A	ZRN	konštrukcie a práce	materiál	spolu ZRN	B	IN - individuálne náklady	C	NUS - náklady umiestnenia stavby
1	HSV:				6	Práce nadčas	11	Zariadenie staveniska
2	PSV:				7	Murárske výpomocy	12	Prevádzkové vplyvy
3	MCE:	7 311,91		7 311,91	8	Bez pevnej podlahy	13	Stážené podmienky
4	iné:		7 814,11	7 814,11	9		14	
5	Súčet:	7 311,91	7 814,11	15 126,02	10	Súčet riadkov 6 až 9	15	Súčet riadkov 11 až 14:

D	ON - ostatné náklady	E	Celkové náklady
16	Ostatné náklady uvedené v rozpočte	21	Súčet riadkov 5, 10, 15 a 20:
17	Inžinierska činnosť	22	DPH 19% z:
18	Projektové práce	23	DPH 0% z:
19		24	Súčet riadkov 21 až 23:
20	Súčet riadkov 16 až 19:		17 999,96

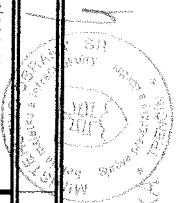
<p>projektant, rozpočtár, cenár</p> <p>dátum: _____ podpis: _____</p> <p>pečiatka: _____</p>	<p>odberateľ, obstarávateľ</p> <p>dátum: _____ podpis: _____</p> <p>pečiatka: _____</p>
--	---

odávateľ, zhotoviteľ

dátum: \_\_\_\_\_ podpis: \_\_\_\_\_

pečiatka: \_\_\_\_\_

LYNX spol. s r.o. Košice



Ing. Marián MARUŠKA

Odberteľ: Posádková správa budov Trenčín  
 Projektant: LYNX - spol. s r.o Košice  
 Dodávateľ:

Spracoval:  
 JKSO :  
 Dátum: 15.04.2010

Stavba : Oprava EPS – budova SAPO Trenčín

LYNX spol. s r.o. Košice

### Rekapitulácia rozpočtu v EUR

Popis položky, stavebného diela, remesla	Konštrukcie a práce	Špecifikovaný materiál	Spolu	Hmotnosť v tonách		Suť v tonách		N/h
				Spolu		Spolu		
MATERIAL spolu :								
M21 - 155 Elektromontáže spolu :	0,00	7 814,11	7 814,11	0,00000	0,00000	0,000	0,000	0,000
M22 - 156 Montáž oznamovacích, signalizačných a zab	492,44	0,00	492,44	0,00000	0,00000	0,000	0,000	42,068
M46 - 202 Zemné práce vykonávané pri externých mon	5 537,97	0,00	5 537,97	0,00000	0,00000	0,000	0,000	460,758
PRÁCE A DODÁVKY M spolu :	1 281,50	0,00	1 281,50	0,00000	0,00000	0,000	0,000	120,575
Rozpočet celkom :	7 311,91	0,00	7 311,91	0,00000	0,00000	0,000	0,000	623,401
	7 311,91	7 814,11	15 126,02	0,00000	0,00000	0,000	0,000	623,401



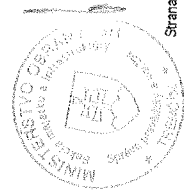
Objedávateľ: Posádková správa budov Trenčín  
 Projektant: LYNX - spol. s.r.o Košice  
 Dodávateľ:

Spracoval:  
 JKSO :  
 Dátum:

Stavba : Oprava EPS – budova SAPO Trenčín

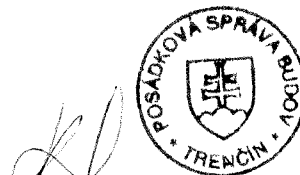
**Prehľad rozpočtových nákladov v EUR**

Por. číslo	Kód cenníka	Kód položky	Popis položky, stavbebného dielu, remesla, výkaz-výmer	Merná jednotka	Množstvo	Jednotková cena	Konštrukcie a práce	Specifikovaný materiál
<b>MATERIAL</b>								
1	MAT	341	725M102	Kábel Cu pre elektroniku JE-H(S)H FE180/E30 2x2x0,8	620,000 m	1,49		923,80
2	MAT	343	812400	Pásky izolačné žiarna 50mm/15m	3,000 kus	4,06		12,18
3	MAT	345	710K035	Lišta el-inšt PVC hranatá : LHD 17x17, biela	485,000 m	0,60		291,00
4	MAT	345	955K101	Hmoždinka PA : HN 6x35	1 000,000 kus	0,07		70,00
5	MAT	921	AN33280	Sádra 1/30KG	1,000 kus	7,30		7,30
6	MAT	921	AN20659	Pásky 2352051 2 SX100MM	100,000 kus	0,01		1,00
7	MAT	999	L00543	Základňa pre detektor série 2000, 10 cm, 4 svorky	86,000 kus	4,90		421,40
8	MAT	999	L00545	Podložka pod DEB2002 pri povrchovej montáži káblov	86,000 kus	3,80		326,80
9	MAT	999	L00546	Menší hľadíkový hlásič série 2000, vrátane základne a skrinky	8,000 kus	50,20		401,60
10	MAT	999	L00549	Optický detektor série 2000 so svorkou na sig. svete	86,000 kus	55,40		4 764,40
11	MAT	999	L00561	Izolátorové páčica	3,000 kus	16,91		50,73
12	MAT	999	L00593	Požiarňa sréna s majákom vlnčtónová, 24Vjs, nížka základňa červená, IP21	7,000 kus	77,70		543,90
					7 814,11			7 814,11
<b>MATERIAL spolu :</b>								
<b>PRÁCE A DODÁVKY M</b>								
<b>MZ1 - 155 Elektromontáže</b>								
13	921	21016-2722	Štítek označovaci pre prístroje - lepený	94,000 kus	0,26		24,44	
14	921	21328-0030	Skúšobná prevádzka	24,000 hod	11,70		280,80	
15	921	21328-1000	Spracovanie východiskovej revízie a vypracovanie správy	16,000 hod	11,70		187,20	
					492,44			492,44
<b>MZ2 - 156 Montáž oznamovacích, signalizačných a zab</b>								
16	922	22015-0501	Kábel pome učený JE-H(S)H FE180/E30 2x2x0,8	620,000 m	2,65		1 643,00	
17	922	22030-1024	Lišta el-inšt PVC	400,000 m	3,33		1 332,00	
18	922	22033-0101	Montáž tlačítkového hlásiča EPS na omietku	8,000 kus	4,16		33,28	
19	922	22033-0111	Montáž zásuvky hlásiča EPS na omietku	86,000 kus	12,30		1 057,80	
20	922	22033-0121	Montáž podložky pod zásuvku EPS	86,000 kus	2,19		188,34	
21	922	22033-0166	Montáž poplachovej sirény EZS (PSN), EPS	7,000 kus	27,50		192,50	
22	922	22033-0191	Meranie 1 luseku slučky EPS	3,000 kus	5,10		15,30	
23	922	22033-0206	Preskúšanie hlásiča EPS	86,000 kus	5,25		451,50	
24	922	22033-0362	Demontáž a likvidácia čidla hlásiča EPS	55,000 kus	5,15		283,25	
25	922	22033-0392	Revízia požiarnej ústredne EPS	1,000 kus	231,00		231,00	
26	922	22033-0731	Uvedenie požiarnej ústredne EPS do prevádzky	1,000 kus	110,00		110,00	
					5 537,97			5 537,97
<b>MZ4 - 202 Zemné oznamovacích, signalizačných a zab</b>								
27	946	46068-0021	Prerazenie muru pri vykonávaní pri extemných mon	80,000 kus	7,30		584,00	
28	946	46068-0042	Prerazenie muru v tehlovom múre hrúbky 15cm	15,000 kus	46,50		697,50	
					1 281,50			1 281,50
<b>MZ6 - 202 Zemné práce vykonávané pri extemných mon</b>								
					7 311,91			7 311,91
<b>PRÁCE A DODÁVKY M spolu :</b>								
					15 126,02			15 126,02
<b>Rezpočet celkom :</b>								
								7 814,11



## DOLOŽKA OVERENIA TOTOŽNOSTI ZMLUVY S ORIGINÁLOM

Svojim podpisom overujem totožnosť zmluvy s originálom. Jedná sa o zmluvu :  
ZoD-PSB TN-7-62/2010.



**Daniela Kozárcová**  
odborný referent  
Posádková správa budov Trenčín